

**東鑫超市**  
SUNRISE  
恭祝大家 合家快樂  
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨  
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220  
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

# 伊利華報

## ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY  
**第一六四期 Vol.164 Aug. 31 2010 免費贈閱 FREE**  
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.  
 Website: www.ecjnet.com; E-Mail: echinesej@yahoo.com  
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (216) 255-9806 Add: 9810 Ravenna Rd., #10 Twinsburg OH 44087

**寶龍大酒家**  
Bo Loong  
曾獲 AOL 評選克城最佳中國菜  
3922 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OH 44114  
TEL: 216-391-3113 FAX: 216-391-8407

### 他的競選誓言

# 服回饋社 務務民衆會



有關 Kenneth A. Lanci 參加競選的詳細報道請看本期 P10



馬友友在後台為到場聽眾簽名留念



笙演奏家吳桐與華報主編浦瑛

## 通往世界的絲綢之路

“絲綢之路”精彩演出轰动 BLOSSOM

【本報訊】8月7日晚上,世界著名大提琴演奏家馬友友擔任音樂指導的由15名音樂家組成的演出團,在Hudson露天廣場花園布萊森命名以“絲綢之路”組合,使用不同的民族樂器為數千觀眾奉獻了一場頂級水平的音樂會,表現出音樂無疆的最高境界。

這場音樂會與眾不同的是,這個樂隊的隊員是來自各國的演奏家,演奏的樂器和曲目新鮮獨特。中國的民族樂曲演奏家吳桐吹奏的笙,印度的打擊樂,還有伊朗特色的拉絃樂器,吹奏樂器和華人熟悉的中國民族樂器琵琶、西方的絃樂一族小提琴、中提琴、大提琴和低音提琴還有吉它等。這場演出的演奏人員均是一流水準,演奏的曲目豐富多彩,其風格從絲綢之路的一端充滿地中海風情的阿爾巴尼亞狂歡舞曲開始,體現一路上不同文化元素的音符在這里交響,美妙的音樂將聽眾帶到了古代中國通往西方的絲綢之路的美麗畫

卷之中。

本場演出兩位人物十分引人注目,著名的大提琴演奏家馬友友是世界上獲得格萊美大獎的第一位華人,他從1998年開始組織“絲綢之路”(The Silk Road Project)在世界各地的演出。馬友友在整個演出中風趣幽默的串場主持,贏得了一陣陣熱烈的掌聲,演出結束時全體演員三次謝幕才能退場,馬友友稱這場演出是Unbelievable。讓這場演出圓滿成功的另一位靈魂人物就是笙演奏家吳桐先生,他用笙吹出了“絲綢之路”的靈魂。據說吳桐先生在中國曾是“輪回樂隊”的歌手,他離開輪回樂隊後加盟了馬友友策劃組織的“絲綢之路”樂團。吳桐出生民樂世家,擁有東方傳統文化和現代中國搖滾雙重背景的優勢,而演出後,在台見到的吳桐仍然是充滿熱情活力,沉浸在音樂的感染和成功的喜悅之中。



笙演奏家吳桐先生

【本報訊】8月11日(星期三)克城再次發生華人被無辜射殺的慘劇。當天晚上11:20左右,在克里夫蘭一家中餐外賣店工作的具有合法身份的華人居民張宏武和太太張冰榕,兩人一起開車到Lakeview送當天最後一份外賣,在路上遭到兩名十六、七歲非裔少年的無端槍擊,事件中張宏武身中五槍,太太也被擊中一槍,後兩人被送往醫院,雖然經過搶救,但張宏武仍于8月18日救治無效不幸死亡。目前,太太張冰榕身上仍然存留一顆未取出的子彈,據醫生建議暫不取出比較安全。對這突如其來的悲慘事件,這家中餐外賣店的老闆日夜難過,又沒有經驗如何處理好張宏武的喪事。

事發後,一位陳姓伊利華報讀者于8月15日(星期日)下午打電話給本報主編浦瑛,講述了四天前張宏武先生和太太遭槍擊的事件,並告知現在兩人仍在Huron Hospital醫院中進行搶救,當時張宏武還在彌留之中,而太太傷勢較輕。陳先生說,華報幫助過許多人,或許也能幫助他們一家。浦瑛主編馬上聯繫到理事會計師Kitty Lee,經過瞭解Kitty說:目前這家中餐外賣店的老闆還在中國,要在下星期二晚上才能回到克里夫蘭, Kitty還說:張宏武在昏迷,他太太的情緒極不穩定,建議不要馬上去醫院探望,一定要等候外賣店老闆回家再商量如何幫忙他們。

8月19日(星期四)下午,華報浦瑛主編召集了Councilman Jeff

## 克城華人無端慘遭槍殺

Johnson, 全美安良主席歐陽永兆, 克里夫蘭美華協會主席 John Wu, 婦女聯誼會主席 Judy Chu, 外賣店老闆曾先生和他的兒子在Kitty Lee的理事會計事務所舉行了緊急會議,商量如何幫忙死者家屬安排後事。

Councilman Jeff Johnson對克利夫蘭發生這樣的槍殺案件感到非常悲痛,並保證會對這兩個十六七歲未成年的少年嫌犯依照成人進行起訴,他相信法庭一定會給一個公正的評判,同時他表示將會盡心盡力幫助死者家屬。會議還在進行當中,歐陽永兆先生就急忙給中國駐紐約總領事館掛了電話,通報此事。中國僑務領事黃先生請華報主編浦瑛寫事故發生經過,同時告知目前需要醫院和警察等各個有關部門出具的證明,以幫忙讓張宏武在福州的兄弟能儘快得來美國奔喪。

當日會上大家踴躍發言,共同譴責這種無端射殺人命的卑劣犯罪行爲,大家還呼籲警方聲張正義積極破案,捉拿罪犯並將其法辦以慰張宏武先生的在天之靈。這起悲慘案件對來美國不久的張冰榕實在是一次致命的打擊和極大的不幸,為保護克城中國街地區的華人的安全和治安,大家提了許多寶貴意見和建議。這次慘劇的發生,也讓涉案的中餐外賣店曾老闆心中極為沉重,他不能忘記這位員工是在為飯店的顧客送外賣時遭難的,曾先生回到美國就立即去醫院看望,連續四天四夜守候沒有休息,就在大家開會之前他還在忙着從醫院將張宏武的遺體送到位于47街的殯儀館。(更多內容見P3)

